



Glorifying God, Edifying People 崇聖敬道 榮神益人

2018-2019 年度家長通告(81A)  
將軍澳堆填區參觀事宜 (四愛、四信班)

各位親愛的家長：

中四級通識教育科課程正教授「可持續發展」，為了幫助學生對專題有進一步認識，以及了解香港廢物處理的情況，本校將於12月17日(星期一)為中四同學安排參觀將軍澳堆填區。有關詳情如下：

日期：2018年12月17日(星期一)  
地點：將軍澳堆填區  
集合地點：學校  
集合時間：下午1時30分  
解散地點：學校  
解散時間：下午4時正  
負責老師：江斌老師、楊國維老師、林臻允老師  
費用：車費港幣33元正(以本校智能咭自動轉帳)  
備註：學生將於當日下午約4時正於學校解散

請於12月14日前簽回電子通告。有關費用將會以本校智能咭自動轉帳收取。

如有任何查詢，可致電 2372 0033 與江斌老師聯絡。

祝  
主恩滿溢

基督教中國佈道會  
聖道迦南書院校長  
徐潮妹謹啟

二零一八年十二月七日

回條

《將軍澳堆填區參觀事宜 (四愛、四信班)》

敬覆者：

本人已知悉通告 81A 號之內容，並會鼓勵子女積極參與及同意以本校智能咭自動轉帳有關費用\$33。

此覆  
基督教中國佈道會  
聖道迦南書院校長

學生姓名：\_\_\_\_\_  
學生班別：\_\_\_\_\_ ( )  
家長姓名：\_\_\_\_\_  
家長簽署：\_\_\_\_\_  
聯絡電話：\_\_\_\_\_  
簽署日期：\_\_\_\_\_



Glorifying God, Edifying People 崇聖敬道 榮神益人

---

**2018 – 2019 Circular to Parents (81A)**

**Matters on a Visit to the South East New Territories Landfill (4 Love and 4 Faith)**

7 December 2018

To our dearest parents,

I am delighted to inform you that our Liberal Studies Department has organized a visit to the South East New Territories Landfill for your child. The aim of this excursion is to provide our S4 students with a first-hand experience of a waste disposal unit in Hong Kong, and therefore, support the consolidation of knowledge gained in class, and facilitate their understanding of ‘sustainable development’. The visit will be held on 17 December 2018. Please sign the reply slip via eClass app on or before 12 December. The fee will be deducted via the Smart Card System. Should you have any queries, please contact Miss Chiang Bun at 2372-0033. The details are as follows:

Date	:	17 December 2018 (Monday)
Venue	:	South East New Territories (Tseung Kwan O) Landfill
Gathering Place	:	School
Gathering Time	:	1:30 pm
Dismissal Place	:	School
Dismissal Time	:	4:00 pm
Teachers-in-charge	:	Ms. Chiang Bun, Mr. Yeung Kwok Wai, Mr. Lam Chun Wan
Fees	:	\$33 (The fee will be deducted from the Smart Card System)
Remark	:	Students will be dismissed at 4:00 pm at school on that day.

In the Lord’s service.

Tsui Chiu Mui  
Principal  
ECF Saint Too Canaan College

---

**Reply Slip**

**Matters on a Visit to the South East New Territories Landfill (4 Love and 4 Faith)**

Dear Principal,

I acknowledge the receipt of Circular to Parents (81A) and my child will participate in the visit and I will pay for the fee of \$ 33 via the Smart Card System.

Parent’s Signature: \_\_\_\_\_  
Parent’s Name: \_\_\_\_\_  
Student’s Name: \_\_\_\_\_  
Class: \_\_\_\_\_ ( ) \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_